

Heterogeneidade da Língua Espanhola

2021/1

Docente: Maria Teresa Celada

Mayra da Silva Salvatierra nº USP 9394542

Theo Dubeux Amado nº USP 11246926

El voseo - diálogo telefónico

Alma: ¿Sí?

Mario: Hola Alma, soy yo.

Alma: Hola, yo. ¿Yo quién?

Mario: ¿Como yo quién? Yo, Mario.

Alma: Sí, sí, Mario. Perdón, no vos reconocí.

Mario: ¿Pues que se pasó, tanto tiempo? ¿Acaso no soy lo que esperabas?

Alma: No, Mario, no. Es que estoy ocupada, no percebí...

Mario: Sí, me lo imaginé, que estuvieras ocupada.

Alma: Mira, Mario, ¿que querés?

Mario: Bueno, es que hace tiempo que nos hablamos, y...

Alma: Sí, Mario. Hace algunas semanas. ¿Y vos, como te vas?

Mario: Pues sí... estoy bien, pero quería saber como te vas, si habés pensado, si nos podemos quedar...

Alma: ¿Si he pensado? ¿Como?

Mario: Sí, que vos dijiste que necesitaba tiempo, y quería saber si pensaste...

Alma: Ah, sí. Eso. A ver, sí, vengo pensando mucho, pero...

Mario: ¿Pero que? ¿Como quedamos, nosotros?

Alma: Mario, tranquilo. Mira, es que... he trabajado mucho...

Mario: ¿Pero que trabajo, Alma? ¡Estoy hablando de nosotros! ¡Y estoy tranquilo!

Alma: Pues calmáste. Lo que pasa es que... no creo...

Mario: ¿Pero que pasa, Alma? ¿Que creés vos? ¿Me tomas por boludo? ¿No te hago falta? ¿Ya tenés otro y no lo podés decir?

Alma: ¡Pues que no, Mario! ¡No tengo otro, y todavía no, no me hacés falta! Ni tampoco lo podés hablar con tranquilidad! ¿Sos un niño o qué?

Mario: ¿Y quién es niño? ¿Y vos, por que cambiás de vereda cuando me vés? Por que no me decís lo que...

Alma: Adios, Mario.